

長岡

市政だより

12 2004
No.603

震災から



復興へ



特集 新潟県中越地震 2~9
復興に向かって一丸となって歩もう
長岡市の主な被害状況
被災者支援制度等のお知らせ ほか
 お知らせ 10~16

■表紙 大きくひび割れた道路（栖吉町の国道352号）
 小写真は右上から、避難所で過ごす人々、ボランティアによる炊き出し、左上から、前川小学校で授業を再開した太田小学校、大手通りに掲げられた「がんばろう！長岡」の旗、仮設住宅での新たな生活（長岡操車場地区）

地震の影響で閉館・一部閉鎖などしている主な市の施設

余震や復旧状況で変更となる場合があります。

施設名	閉館状況および再開状況
ながおか市民センター ☎39・2763	時間を変更して開館（平日…午前8時30分～午後7時、土・日、祝日…午前9時～午後5時30分）。4階「ちびっこ広場」（遊び場）、5階「まちなか花火ミュージアム」は当分の間、閉鎖。市民サービスセンター（☎36・7822）は通常通り（平日…午前8時30分～午後7時、土・日、祝日…午前9時～午後5時）
市立劇場 ☎33・2211	小ホールおよび会議室は当分の間、大ホールは修繕のため少なくとも2月末まで閉鎖
社会福祉センター ☎32・1442	ボランティアセンターとして使用しているため貸館はしていません
高齢者センターけさじろ、まきやま、みやうち、ふそき、ロングライフセンター	再開見込みについては、福祉総務課 ☎39・2217へお問い合わせください
ふるさと体験農業センター ☎34・5360	当分の間、閉館
大手口駐車場 ☎33・2345	定期駐車のみ営業
中央公民館 ☎32・5110、☎32・0437	平成17年1月5日(水)から教室などの貸し出し（貸館）を再開します。1月5日(水)～20日(木)までの貸館受付は12月20日(月)午前8時30分から。1月21日(金)以降についての貸館は1カ月前から受付。地区コミュニティセンターについては各地区コミュニティセンターにお問い合わせください
市民体育館（大アリーナ、ランニングコース）、南部体育館（アリーナ、ランニングコース、トレーニングコーナー）、北部体育館（スポーツフロア、ランニングコース）、厚生会館（大ホール、中ホール）、悠久山温水プール、希望が丘テニスコート全天候型コート	問い合わせセンター ☎32・6117 平成17年3月末日まで閉館（会員については使用料をいったん精算し、月割りにより還付します。会員には別途お知らせします）。
市民体育館（第一・第二武道場、弓道場）、南部体育館（グリーンフロア、トレーニングコーナー）、北部体育館（スポーツフロア、ランニングコース）、新産体育館、みしま体育館、厚生会館（第1・第2小ホール）	今後の状況により順次開館（南部体育館トレーニングコーナーは1階フロアに移動し開放予定）。平成17年3月末日まで個人利用は無料とします みしま体育館の専用利用方法＝平成17年1月5日(水)～3月31日(木)の専用利用について1カ月ごとに申し込みを受け付けます。利用希望者は、必ず往復はがきで、利用希望月日（第3希望まで可）、時間（2時間以内）、団体名、種目、代表者名、電話を記入し（土・日・祝日の午前9時～午後6時は大会が入る可能性あり）、〒940-0084幸町1の2の31スポーツ振興課 ☎32・6117へ。受付後、調整を行い重複する使用は抽選（1月使用分は12月20日(月)までに到着分を21日、2月使用分は1月20日(木)までに到着分を21日、3月使用分は2月20日(日)までに到着分を21日に抽選し決定）
陸上競技場全天候型トラック	開場中（降雪により使用不能な期間は閉場）
青少年文化センター ☎34・1305	プラネタリウム・温水プール・科学コーナーは当分の間、閉鎖。楽しい教室、催し物などは実施
児童館	再開見込みについては、各児童館にお問い合わせください
科学博物館 ☎32・0546	当分の間、閉鎖。藤橋歴史の広場は平成17年3月31日(木)まで休館
郷土史料館 ☎35・0185	当分の間、閉鎖
市営スキー場 ☎34・2225	進入道路の崩壊をはじめ、ゲレンデの一部亀裂、リフトワイヤーの一部落下などのため、今冬の営業中止

し尿のくみ取り

し尿のくみ取りは12月28日(火)まで受け付け、12月29日(水)～1月3日(月)はお休みします。1月4日(火)からは平常どおり業務を行います。
 なお、業務の混雑状況や降雪状況により、申し込みからくみ取りまで日数がかかる場合がありますので、早めにお申し込みください。
 また、作業ができるように、くみ取り口の除雪と、くみ取り車の駐車場所の確保にご協力をお願いします。
 申し込み＝環境業務課 ☎24・9310（くみ取り専用）

■家庭ごみの直接搬入
 前日までに施設に電話で申し込んでください。

1/4 (火)	1/3 (月)	12/31 (金)	12/30 (木)	12/29 (水)	期日
平常通り	平常通り	平常通り	平常通り	平常通り	収集体制

■資源物
 「びん・缶・ペットボトル」「プラスチック容器包装材」などの資源物の直接搬入はできません。1月の収集日までお待ちください。

■鳥越事業所 ☎47・1100
 （三島郡三島町大字鳥越2818）
 「燃やすごみ」のみ
 「燃やさないごみ」「粗大ごみ」は「燃やさないごみ」の受付時間内（午前9時～午後5時）に受付してください。

■寿事業所 ☎24・2838
 （寿3の6の1）
 「燃やすごみ」のみ
 「燃やさないごみ」は「燃やさないごみ」の受付時間内（午前9時～午後5時）に受付してください。

年末年始のごみ収集
 問い合わせは環境業務課 ☎24・2837へ
 ■ごみ収集は12月30日(木)まで平常通りです
 持ち込みは、引越など多量のごみが出たときに限り、年末は12月31日(金)正午まで（事業系のごみは「燃やすごみ」のみ）。

長岡市の主な被害状況

記述のないものは11月24日現在の数字です。

- 死傷者**
死者6人、負傷者2,108人
- 火災発生状況**
5件（10月23日の建物火災）
- 住宅・建物（11月14日現在・調査済み割合約50%）**
全壊…800棟、半壊…1,810棟、一部損壊…24,638棟
- 避難者・避難所**

区分	最高時(10月25日)	11月24日現在
避難者数	50,100人(うち山古志村約2,200人)	2,278人(うち山古志村1,453人)
避難所数	125カ所(うち山古志村8カ所)	24カ所(うち山古志村8カ所)

- 避難勧告**
地震による土砂崩れなどの恐れがあるため、10月25日の乙吉町（鶴が丘団地）をはじめ、11月2日までに6学校区22町内の1,286世帯4,129人に避難勧告を発令しました（11月24日現在、201世帯601人）。
- ライフライン**

区分	地震後の被害状況	復旧状況
電気	64,592戸停電	個別対応を除いて復旧
都市ガス	ガス漏れのため24日に約23,000戸供給停止（信越線の東側）	個別対応を除いてほぼ復旧
下水道	使用できなくなった世帯数…10,393世帯（33,186人）	個別対応を除いてほぼ復旧
水道	断水戸数70,000戸	個別対応を除いて復旧
電話	電話回線の輻そうによりかかりにくい状態が発生	復旧

- 主要道路の通行止め**
地震発生後、一般国道では5路線11カ所、主要地方道で6路線11カ所、一般県道で10路線13カ所、市道（都市計画道路）で2路線2カ所が土砂崩れや陥没などにより通行止めとなりました。
- 道路・河川など**

区分	被害カ所数	主な発生地区
道路・河川など	1,393カ所	十日町、六日市、太田、山本地区ほか
林道・農道など	220カ所	十日町、六日市、栖吉、宮本、大積地区ほか

- 農地・農業施設**
- | 区分 | 被害カ所数 | 被害概要 |
|------|---------|--|
| 農地 | 51カ所 | 田面の液状化による凹凸など |
| 農業施設 | 1,069カ所 | 用排水路などの損壊、カントリーエレベーター・倉庫などの破損、養鯉池の損壊など |

- 商工業**
被害状況を把握するため、長岡商工会議所、関原地区商工会、二和地区商工会と協力して、市内事業所を対象にアンケート調査を実施中
- 公共施設**

市役所本庁舎、柳原分庁舎、リリックホール、市立劇場、ながおか市民センター、体育レクリエーション施設（12カ所）、市営スキー場、中央図書館、互尊文庫、青少年文化センター、神田コミュニティセンターほか地区コミュニティセンター35カ所、上組小学校、四郎丸小学校、太田小・中学校、山本中学校（このほか小学校34校、中学校14校）、柿が丘学園、石坂保育園ほか保育園11カ所、ロングライフセンターほか高齢者センター4カ所、市営牧場、ふるさと体験農業センター、食肉センター、公営住宅など（21団地46棟）、都市公園施設など（202カ所）、寿焼却施設、一般廃棄物最終処分場柿埋立地、墓園、斎場、消防庁舎（4カ所）、消防団車庫・置場（12カ所）、警鐘台（3カ所）に被害が発生

閉館・一部閉鎖などしている主な市の施設については16ページ参照。

長岡市の主な地震震度

月日	震源時		震度	マグニチュード
	時間			
10月23日	午後5時56分	6弱	6.8	
	午後6時3分	5弱	6.3	
	午後6時11分	5弱	6.0	
	午後6時34分	5強	6.5	
10月25日	午前6時4分	5弱	5.8	
10月27日	午前10時40分	5強	6.1	

10月23日午後5時56分に発生した本震の震源地は川口町（深さ約13km）で、震度計による観測が始まって以来初めて最大震度7を観測しました。
中越地方では、10月23日～11月24日の1カ月間、800回を超える地震が発生しました（震度4以上が58回）。いずれも深さ約5km～約20kmの浅いところで、断層がずれて発生した、直下型地震でした（気象庁資料から）。

強く訴えていきます。
このほか、全村民が長岡市内に避難している山古志村をはじめ来年四月に合併する町村に対する支援、間近に迫った雪への対策、被災者の心身両面のケア、経済界の風評被害などの課題もあります。

市民のみなさんと一緒にこうした課題に対処しながら、復興に向かって明るい展望を示したいと考えています。折しも長岡ニュータウン内の業務団地である長岡オフィス・アルカディアに、企業進出が決まったという朗報がありました。
かつて長岡市は、戊辰戦争と長岡空襲という二度の戦禍に遭いながら、その都度、市民のみなさんの力で強く復興を成し遂げ、今日の繁栄を

築き上げてきました。その原動力となった「米百俵」の精神を、今に生きる私たちはしっかりと受け継いでいます。
今度は私たちが「米百俵」の精神を胸に、復興に立ち上がる番です。地震に負けずに気持ちを強く持ち、復興に向かって一丸となって歩もうではありませんか。
長岡市長 森 民夫



▶避難所を訪れ被災者のみなさんの声に耳を傾ける森市長（10月26日・新産体育館）

復興に向かって 「丸」となっていっしょ歩もう

十月二十三日に中越地方を襲った地震とその後の度重なる余震は、各地に甚大な被害をもたらしました。
地震により亡くなられた方々のご冥福をお祈りするとともに、被災された方々に心からお見舞いを申し上げます。

全国各地からの応援が 復旧などの大きな力に

長岡市内においても、一時はほぼ全市域で電気、水道が使用不能となったほか、いたる所で道路が隆起・陥没し、多くの家屋が全・半壊の被害を受けました。特に太田地区や東山沿いの一帯は大きな被害が発生しました。

市では、地震発生直後に災害対策本部を設置し、災害時の相互応援協定を結んでいる福島県会津若松市、富山県高岡市をはじめ、国、県、自衛隊、全国の自治体、市消防団、報道機関などに応援・協力を要請。被害情報の収集、避難所の開設・運営、食料・飲料水の確保、道路・ライフ

ラインの応急復旧、的確な地震関連情報の発信に全力を挙げて取り組んできました。

また、二次被害を防ぐため順次、避難勧告を発令。自主避難を含む避難者は、ピーク時の十月二十五日には五万人を超えました。不幸中の幸いだったのは大規模な火災が発生しなかったことです。

地震発生直後から、たくさんの方の援助物資や激励の手紙が全国各地から続々と寄せられてきているほか、多くのボランティアのみなさんが活動してくださっています。こうした温かい支援や激励などは、被災したみなさんにとって何よりの励ましと力になっていきます。本当にありがたいことです。

被災者の生活再建に 全力を尽くします

悪夢のような大地震から一カ月あまりがたちました。応急復旧がほぼ終了し、余震も徐々に減ってきましたので、市民のみなさんの気持ちも

ある程度落ち着いてきたのではないのでしょうか。

今回の地震災害に対しては、災害救助法が十月二十三日にさかのぼって適用されました。市では、国の施策のほかに市独自の施策により、住み慣れた我が家や地域を離れ、仮設住宅や避難所などにおられる被災者のみなさんの生活環境の整備や、被災したみなさんの生活再建支援に優先的に取り組んでいきます。

米百俵の精神で 復興を

今回の震災の特徴は、建築物被害が主であった阪神・淡路大震災と大きく異なり、がけ崩れ、宅地や農地の崩落に代表されるように、地盤そのものが破壊されたことです。これらは既存の国の支援制度だけでは救済できない被害であるうえ、その復興には長い時間と莫大な費用を必要とします。そのため、被災した各市町村と団結しながら、復興のための財政支援を今後とも国と県に対して

10月23日午後5時56分 激しい揺れが長岡を襲った！ 中越地震で市内各地に深刻な被害



▲脱線した上越新幹線の車両



▲家の地盤が大きく沈下（東片貝町）



▲市内のいたるところで道路に陥没や亀裂が



▲屋根が崩れ落ちた建物（六日市町）



▲被害の大きかった高町団地



▲コートが崩落した東山テニスコート



▲男の子が奇跡的に救出された一方で2人の尊い命が失われた妙見町の土砂崩れ現場（写真は東京消防庁撮影）
▶濁沢町では火災と土砂崩れが発生。2人の尊い命が奪われました。



▲避難所での炊き出し（長岡農業高校）



▲重要文化財の馬高遺跡出土品も破損（科学博物館）



▲被災家屋の屋内（長倉町）



▲地震直後に災害対策本部を設置

市が行った主な応急対策 避難者への支援

▼食料・物資供給

震災当初は約5万人の避難者にパン、おにぎり、飲料など（延べ約80万食）を配給したほか、毛布、下着・靴下等の衣類、カイロ、紙おむつ等の生活関連物資などを搬送しました。

▼要援護者支援

市内の福祉施設に要援護者の緊急短期入所受け入れを要請したほか、一人暮らし高齢者、視覚障害者、聴覚障害者等の安否確認と相談を行いました。

▼入浴支援・トイレ対策

市有入浴施設で無料入浴サービスを実施し、避難所から高齢者などをバスで送迎しました。避難所生活が長期化するところには、自衛隊の野外風呂や民間提供の簡易浴室を設置しました。避難所や公園などに仮設トイレ661基を設置しました。

▼医療・保健支援

医師や保健師が避難所を巡回し、避難者の健康管理を支援したほか、エコーミークラス症候群などを予防するために避難者への運動指導を行いました。

情報の伝達

地震発生後直ちに、避難所情報、給水、ライフラインの復旧

状況、生活関連情報などを、広報車、ラジオやテレビなど報道機関を通じて広報、ホームページでの広報、避難所への掲示、チラシの世帯配布等の複数の手段で、迅速に市民のみなさんにお知らせすることに努めました。

ライフライン

▼水道

断水や給水不良に対応するため、10月24日から11月4日まで市内各地や医療機関、福祉施設などに延べ368台の給水車で給水を行いました。

▼下水道

下水道管の破損やマンホールの隆起などによる下水の滞留に対応するため、仮設ポンプの設置、バキューム車でのくみ取り、テレビカメラによる下水施設の被害調査を行っています。

11月24日現在、避難勧告の出ている一部の世帯を除き市内全域で仮復旧が完了しています。

道路

市道の路面陥没や亀裂などの応急復旧作業を継続しています（11月24日現在で被害箇所1、539カ所のうち931カ所完了）。11月24日現在、主要幹線



◀長岡市災害ボランティアセンター
11月24日現在で延べ1万3,159人も
のボランティアのみなさんが全国から
駆けつけてくれました。また、国
や県、他自治体からも、約600団体
延べ1万4,000人を超える職員が応
援に来てくれました。



▲仮集積場所に集められた災害ごみ



▲被災住宅の補修などの相談に多くの
市民のみなさんが訪れました（市
役所1階市民ホール）



▲10月26日、小泉総理大臣が被災地を視察。森市長は被害状
況を説明し、国の支援を要請しました。



▲11月6日、天皇后両陛下が被災
者のお見舞いに長岡へ（長岡商業高
校で）



◀被害が大きい地区
に保健師が巡回し、
健康状態の聞き取り
と相談を行いました。

▶生活再建支援に関す
る説明会（石坂小学校）



▲多くの励ましの手紙
が全国各地のほか海外
からも届いています。



◀長引く避難所生活で被災者には次第に疲
勞の色も。



▲自衛隊員と子どもたちの交流
今回の震災では、自衛隊から人員・物資輸送、
野外風呂の設置、炊き出し、仮設テントの設営な
どの支援を受けました。



▲仮設住宅の一部が完成し、11月24日から入居が始まりました
（長岡操車場地区）。



▲11月24日現在で、2億3,000万円を超える
義援金が全国から市に寄せられています。



◀11月8日までにすべての小・中学校が再開。4
校がほかの学校校舎を借りての再開となりました
（前川小学校での太田小学校の授業）。



▲水道の復旧作業（浦瀬町）。ライフ
ラインの復旧に全力で取り組みました。

復興へ一歩、また一歩

生活の再建に向け歩み出す

山古志村民の避難所の開設市
内8カ所）と運営、臨時の役場
となる「山古志村役場長岡事務
所」の市役所幸町分室への開設
を支援しました。また、山古志
小・中学校を阪之上小学校と南
中学校内に開設しました。

山古志村への支援

災害ごみは10月25日から11月
14日まで毎日、燃やすごみ、燃
やさないごみ、粗大ごみの3区
分で無料収集を行いました。

廃棄物処理

「被災住宅等総合相談窓口」
を開設、「生活再建支援に関す
る説明会」を開催したほか、市
独自の支援制度も設け、被災者
の生活再建を支援します（被災
者支援制度は8ページ参照）。

生活再建支援

長岡操車場地区など市内7カ
所に計840戸の応急仮設住宅
の建設を進めています。地域コ
ミュニティを重視し、避難者は
居住地区ごとに集団入居します。
仮設住宅団地には地区集會場を
設け、操車場地区には高齢者の
在宅サービス施設を併設します。
また、山古志村の仮設住宅が長
岡ニュータウンに建設されます。

応急仮設住宅の建設

長岡操車場地区など市内7カ
所に計840戸の応急仮設住宅
の建設を進めています。地域コ
ミュニティを重視し、避難者は
居住地区ごとに集団入居します。
仮設住宅団地には地区集會場を
設け、操車場地区には高齢者の
在宅サービス施設を併設します。
また、山古志村の仮設住宅が長
岡ニュータウンに建設されます。

応急仮設住宅の建設

長岡操車場地区など市内7カ
所に計840戸の応急仮設住宅
の建設を進めています。地域コ
ミュニティを重視し、避難者は
居住地区ごとに集団入居します。
仮設住宅団地には地区集會場を
設け、操車場地区には高齢者の
在宅サービス施設を併設します。
また、山古志村の仮設住宅が長
岡ニュータウンに建設されます。

被災住宅相談窓口

10月28日から、被災住宅の補
修などの相談に応じる「被災住
宅相談窓口」を市役所と被害の
大きい地区の避難所に開設し相
談件数2,459件、現地への
訪問相談も実施しました。

応急危険度判定

余震による被災建築物の倒壊、
部材落下などから生じる二次災
害を防ぎ、市民の安全を確保す
るため、「被災建築物応急危険
度判定」を10月24日から実施し
ました（調査数6,985戸のう
ち「危険」は1,267戸）。

住宅等の応急対策

地震発生時から10月26日まで
の救助出動は10件（土砂崩れ・
がけ崩れ現場での救出4件、緊
急停止エレベーターからの救出
4件、その他2件）で、43人死
者3人を含む）を救出しました。
また、地震発生から27日まで
の救急出動は1日50件以上に上
り、24日は1日で127件に達
しました。

救助・救急活動

道路1路線（青葉台1丁目）の
ほか、多くの生活道路で通行止
めなどの交通規制をしています
（国道・県道は一般国道3カ所
、主要地方道6カ所、一般県道7
カ所で通行止めなどの交通規制）

被災者のみなさんへの生活関連情報

●り災証明書の発行
り災証明書とは、地震により被害を受けた家屋について、被害の程度を「全壊」「半壊」「一部損壊」で判定し、証明するものです。地震の被害を受けたことにより、各種手続きを行う際に被害状況を証明したものを求められたとき必要となる証明書です。
主な例Ⅱ融資（住宅金融公庫、商工融資など）を受ける場合、地震保険の支払い（共済など）を請求する場合、職場（休暇申請、見舞金の支給など）や大学（授業料の減免など）に提出する場合Ⅱ発行場所・問い合わせⅡ資産税課 ☎ 39・2213（市役所2階） 手数料Ⅱ無料（何枚でも発行可）
申請時に申し出てくださいⅡ申請方法Ⅱ資産税課にある証明書に必要事項を記入申請者が個人の場合は本人または同居の家族の認印、申請者が法人の場合は法人の代表者印または代表者の認印が必要Ⅱり災証明書と被災証明書は異なります。り災証明書は家屋の被害の状況を証明するもので、被災証明書は地震災害を受けた事実だけを証明するものです。
被災証明書も資産税課で発行しています（手数料や

●り災証明書の発行
申請方法などは、り災証明書と同じ。
●税務関係の取り扱いについての説明・相談会
被災したみなさんを対象にした、申告などの期限延長、納税の猶予、税（所得税など）の減免などについての説明・相談会です。給与所得者が減免措置を受けるためには、確定申告が必要となります。
日時Ⅱ12月21日（火）・22日（水）
①午前9時30分から②午前10時30分から③午後1時から④午後2時から 会場Ⅱ新産管理センター2階会議室（新産2） 相談員Ⅱ関東信越国税局税務相談室、長岡税務署、県長岡地域振興局税務部、長岡市、関東信越税理士会長岡支部の担当者 問い合わせⅡ長岡税務署 ☎ 35・2070

●運転免許証などの有効期間が延長されます
このたびの地震による災害が「特定非常災害」に指定されました。これにより、一定の地域の人たちを対象に、自動車運転免許証などの有効期限が最大で平成17年3月31日まで延長されます。
対象Ⅱ長岡市をはじめ災害救助法が適用された市町村

●日本学生支援機構奨学金「緊急採用制度」をご利用ください
住宅や勤務先が被災した世帯の生徒、学生を対象に高校、大学、短大、専修学校の奨学生の緊急採用の申し込みを受け付けています。問い合わせⅡ在学中の学校の奨学金担当または奨学事業相談センター ☎ 0570・03・7240（ナビダイヤル）

●義援金の受け付け
受付期間Ⅱ平成17年1月24日（月）まで 問い合わせⅡ会計課 ☎ 39・2237

☆銀行振込
口座名義Ⅱ長岡市中越地震災害義援金 振込先銀行・口座番号Ⅱ北越銀行長岡市役所支店Ⅱ普通預金118534、大光銀行本店営業部Ⅱ普通預金218447、長岡信用金庫本店営業部Ⅱ普通預金1070492（これら金融機関の本

☆新潟県弁護士会による無料法律相談
支店の窓口で振り込みの場合、手数料無料
☆郵便振替
口座名義Ⅱ長岡市中越地震災害義援金 口座番号Ⅱ05000141155（窓口で振り込みの場合は手数料無料）
☆現金書留
送金先Ⅱ長岡市災害対策本部（〒940-8501幸町2の1の1長岡市役所内）

☆このころのケアホットライン（新潟県・新潟県臨床心理士会） ☎ 0120・913・6000
時間Ⅱ午後1時～4時（毎日）
面談相談（事前の申し込みは不要です）
日時Ⅱ毎週日曜日（当分の間）午後1時～4時 場所Ⅱ市役所6階602会議室 面談者Ⅱ弁護士3人程度

☆ペットの飼育・健康相談
犬や猫など飼育でお困りの人はご相談ください。問い合わせⅡ中越動物保護管理センター ☎ 34・1416、県長岡地域振興局生活衛生課 ☎ 33・4936
仮設住宅に入居する人を対象に猫の不妊・去勢手術費を補助します（問い合わせ

☆要質商家に関する相談
訪問販売・電話勧誘での契約は、多くの場合、クーリングオフにより8日以内であれば無条件で解約することができず（事業所は解約できない場合あり）。問い合わせⅡ長岡市消費生活センター ☎ 32・0022（午前9時30分～午後4時・平日）、新潟県消費生活センター ☎ 025・281・5515（午前9時～午後10時・毎日）

●歴史資料の散逸防止のお願い
古文書や掛軸、写真、手紙などは貴重な歴史資料です。安易に廃棄しないようお願いいたします。取り扱いにお困りの人や相談を希望する人は文書資料室 ☎ 36・7832へご連絡ください。

被災者のみなさんへの支援制度等のお知らせ

詳細は11月下旬にお配りした市政だより号外「中越地震被災者支援制度等のお知らせ」をご覧ください（長岡市ホームページ<http://www.city.nagaoka.niigata.jp>でもご覧いただけます）。

支援制度名	内 容	問い合わせ
被災者生活再建支援金制度	地震で住宅に半壊以上の被害を受けた世帯が、生活必需品の購入や被災住宅の解体・補修等を行う際にかかる経費を支援金として支給します（物品の購入等を証明する書類を保管しておいてください）。住宅が半壊以上の被害を受けた世帯には「被害認定通知書」と一緒にお知らせ文書を送付します。	防災課 被災住宅生活再建支援チーム ☎ 39・2515
住宅応急修理制度	地震で住宅が半壊または大規模半壊と認定された人が住宅の応急修理を行う際に、一定の範囲内でその費用を市が業者に支払います。住宅が半壊以上の被害を受けた世帯には「被害認定通知書」と一緒にお知らせ文書を送付します。	防災課 被災住宅生活再建支援チーム ☎ 39・2515
被災住宅の解体廃棄物の処分	地震で住宅に半壊以上の被害を受けた世帯が、住宅の修繕や解体を行う際に修繕・解体に伴って出る廃棄物の収集・運搬・処分を市が無料で行います。住宅が半壊以上の被害を受けた世帯には「被害認定通知書」と一緒にお知らせ文書を送付します。	環境施設課 ☎ 24・2838
市税や国・県税の納期限の延長と減免	10月23日以降に納期限が到来する市税の納期限を延長します。また、地震で一定以上の被害を受けた人に対して、納期がきていない分の市税を被害の割合に応じて減免します。延長する期間や減免手続きの方法等は、決定次第、別途お知らせします。国税と県税には申告・納付の期限の延長や税の特例措置等があります。	市民税課 ☎ 39・2212 資産税課 ☎ 39・2213 長岡税務署 ☎ 35・2070 新潟県長岡地域振興局税務部 ☎ 38・2504
市が徴収する保険料、保育料、各種使用料、受益者負担金等の納期限の延長と減免	11月30日が納期限だった国民健康保険料、介護保険料、保育料、へき地保育園使用料、下水道受益者負担金の納期限を12月28日に延長します（11月30日に予定していた口座振替も12月28日に延期します）。地震で一定以上の被害を受けた人に対して、国民健康保険料、介護保険料、保育料、へき地保育園使用料、介護保険サービス利用料を被害の割合に応じて減免します。	国保医療課 ☎ 39・2220 介護保険課 ☎ 39・2245 児童福祉課 ☎ 39・2219 下水道管理課 ☎ 39・2235 収納課 ☎ 39・2214
国民年金保険料の免除	国民年金保険料には全額または半額が免除される制度があります。	市民課 ☎ 39・2250
水道料金・下水道使用料の納期限の延長と減免	10・11月分の使用料の納期限を来年1月5日に延長します。なお、11月に予定していた水道メーターの検針は中止しました。10・11月分の使用量は前年同期の水量で推定し、1月上旬の検針で精算します。地震で給水管（引込管）が破損して漏水が発生し、修理を行った上下水道使用者に対して、水道料金・下水道使用料を減免します。	水道局業務課 ☎ 35・1618 下水道管理課 ☎ 39・2235
災害障害見舞金	地震で、両目の失明や両腕・両足を失うなど重度の障害を負った人に対して見舞金を支給します。	防災課 ☎ 39・2206
個人向け融資制度	①災害援護資金 地震で世帯主が負傷した世帯や家財・住居に被害を受けた世帯に対して、生活の立て直しに必要な資金を貸し付けます。 ②被災住宅復興資金 地震で被災した人に対して、住宅の建て替え、リフォーム・修繕および代替土地の購入等に必要な資金を貸し付けます。 ③母子寡婦福祉資金 地震で被災した母子家庭および寡婦に対して、住宅の補修・購入や引越し等に必要な資金を貸し付けます。	①防災課 ☎ 39・2206 ②建築住宅課 ☎ 39・2229 ③新潟県長岡地域振興局地域福祉課 ☎ 33・4937
中小企業向け融資制度	①長岡市中小企業災害復旧資金 新潟県中越地震対策特例融資 ②長岡市中小企業経営改善支援特別融資 ③長岡市中小企業制度融資の既往借入金元金の返済猶予	商業振興課 ☎ 39・2228 市内取り扱い金融機関
農林業施設等の災害復旧支援策	①農地、農林業施設の災害復旧事業費補助事業 ②国庫補助の災害復旧事業実施に伴う測量設計経費補助事業 ③農林業施設の災害応急復旧工事原材料支給および建設機械貸付事業 ④養鰻池の災害復旧事業費補助事業	農林振興課 ☎ 39・2223

INFORMATION

お知らせ

市役所 〒940-8501 幸町2の1の1 ☎35・1122
●申し込み方法の記載のないものは、電話で申し込んでください。なお、FAX、Eメールの記載のある課はFAX、Eメールでも受け付けます。

三催し

科学博物館 ☎32・0546
kahaku@city.nagaokanigata.jp

1 昆虫おもしろ教室

雪と氷のおもしろ実験 (無料)
シヤボン膜 につくる氷の結晶、南極氷の観察、ダイアモンドダストづくりなどの実験を行います。希望する人には、雪の結晶の形をした氷を差し上げます (保冷容器と保冷剤をお持ちください)。
日時 ①12月24日(金)午後1時30分～4時30分 ②12月25日(土)午後1時30分～4時30分 (①と②の内容は同じ)
集合 ①科学博物館前 申し込み ②12月21日(火)まで



2 地盤の液化現象の解説と実験 (無料)

10月の新潟県中越地震では、各地で地盤が液化して大きな被害が発生しました。この地盤の液化現象について、簡単な実験装置を作って解説します。
日時 ①12月23日(祝)②午前10時～正午 ③午後2時～4時 (①と②の内容は同じ)
集合 ①科学博物館前 持ち物 ①500ミリリットルサイズの空きペットボトル
申し込み ①12月21日(火)まで

★中止の催し

●野外博物館野鳥コース
日時 ①12月11日(土)
●野外博物館植物コース
日時 ①12月11日(土)

野外博物館積雪コースは1月下旬から開始します。

公園緑地課 ☎39・2230 FAX 39・2270

●花と緑の教室 「冬のコンテナガーデンの楽しみ方」

透明なガラスの容器の中に植物を植えてつけて、インテリアにしましょう。
日時 ①1月15日(土)午前10時～11時30分 会場 ①千秋が

原ふるさとの森アトリウム 2階 講師 ①小林正夫緑花推進指導員 定員 ③0人(先着) 持ち物 ①さいばし・はさみ・スプーン・筆記用具 参加料 ③3,500円
申し込み ①12月15日(水)～1月7日(金)

中央図書館 ☎32・0998
lib@city.nagaokanigata.jp

すべて無料です。直接会場へどうぞ。

1 子どもの本を読む会

日時 ①12月8日(水)午前10時～11時30分 会場 ①中央図書館講座室1 内容 ①クエンティン・ブレイク著作の作品

2 映画会

日時・内容 ①12月14日(火)午後2時～3時20分 「サボタージュ」(36年イギリス) ②12月18日(土)午後2時～5時25分 「ドクトルジバゴ」(65年アメリカ) 会場 ①中央図書館講堂 定員 ①190人(先着)

3 読者のつどい (読書会)

日時 ①12月24日(金)午後7時～8時30分 内容 ①熊谷達也著「邂逅の森」 会場 ①問い合わせ ①互尊文庫 ☎35・7981

2 国民ふれあい事業 ミーティングパーティX

今年度、2回目のパーティです。お食事、ドリンク、素敵な音楽、楽しいひとときをどうぞ。
日時 ①1月29日(土)午後7時～9時30分 会場 ①長岡グランドホテル 対象と定員 ①男性：長岡圏域内在住の25歳以上の独身40人 (1月21日(金)午後7時30分から市立劇場で開催する事前オリエンテーションに参加できる人)、女性：20歳以上の独身40人 参加料 ①男性5,000円、女性2,000円
申し込み ①12月26日(日)まで (必着) 郵便番号、住所、氏名(フリガナ)、年齢、性別、電話番号、相手に望むこと、自己PRを記入した紙と、返信用封筒(住所、氏名を記入し、90円切手をはった定型長3または長13のもの)を同封して、〒940-0084 幸町2の1の1長岡市役所幸町分室2階長岡地域広域行政組合へ郵送または持参(申し込み多数の場合抽選。ホームページ http://www.koujinka.nagaokanigata.jp から申し込み可)



4 おはなし会スペシャル

直接会場へどうぞ。会場 ①互尊文庫 ☎35・7981

12/12 (日)	12/18 (土)	12/19 (日)
時間 14:00～	時間 15:30～	時間 14:00～
内容 おはなしきかせスペシャル	内容 おはなし「ピッピ」クリスマススペシャル	内容 おはなし「ぼんっ!」クリスマススペシャル

会場 ①北地域図書館 ☎22・7100

会場 ①大島コミュニティセンター和室1 問い合わせ ①西地域図書館 ☎27・4900

12/22 (水)

会場 ①南地域図書館 ☎30・3501

12/23 (祝)	12/22 (水)
時間 10:30～11:00	時間 16:00～
内容 チビッコタイムクリスマス☆スベシャル(未就学児向け)	内容 おはなし☆おはなしクリスマススペシャル

会場 ①中央図書館

12/23 (祝)	12/19 (日)
時間 15:00～16:00	時間 14:00～
内容 チビッコタイムクリスマス☆スベシャル(小学生向け)	内容 おはなし「ぼんっ!」クリスマススペシャル

青少年文化センター ☎34・1305

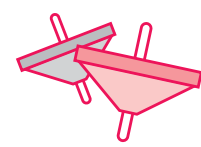
会場は、すべて青少年文化センターです。

1 もつすく冬休み 出せ世界記録! 子ども4種競技記録会

日時 ①12月23日(祝)午前9時30分から 対象と定員 ①小学1～3年生の部：15人、小学4～6年生の部：15人(先着) 参加料 ①無料
種目 ①トランプの「早出し」を4種目 表彰 ①総合1位に世界記録証、上位に賞状
申し込み ①12月16日(木)まで

2 新春に回せ世界記録! 子どもこまま回し記録会

日時 ①1月8日(土)午前9時30分から 対象と定員 ①小学1～3年生の部：15人、小学4～6年生の部：15人(先着) 参加料 ①無料
種目 ①手回しこま4個とひも付きこま3個の7個のこま回し(その合計時間の長さを競います) 表彰 ①1位に世界記録証、上位に順位賞 申し込み ①12月23日(祝)まで
こま回し練習会を12月23日(祝)午後2時～3時に開催



ながおか市民センターの催し ☎39・2763

開館時間は当分の間、次の通りです。
平日 ①午前8時30分～午後7時 ②土・日・祝日 ③午前9時～午後5時30分
消費生活センター(3階) ☎32・0022

●くらしの講座 (無料) くまの学ぶ誰でもできる大掃除教室

日時 ①12月16日(木)午後1時30分～3時 会場 ①202会議室 定員 ①30人(先着)
講師 ①山下登史和さん(ダスキンエリアマネージャー) 申し込み ①電話で

平成17年家計簿を販売しています。

震災復興 応援イベント

1 米百俵応援コンサート (入場無料)

ホンジュラスのホセ・ルイスさんによる演劇、コンサートなどを行います。
日時 ①12月27日(月)午後6時～7時 会場 ①地下イベント広場

2 「まちの駅」長岡応援メッセージ展

全国の「まちの駅」から寄せられた心伝わる応援メッセージを紹介します。
期間 ①12月10日(金)～23日(祝) 会場 ①まちの情報コーナー



●きたあ・吉他・guitar (無料)

いろいろなジャンルのギターテクニクを発表します。
曲目 ①2つのギター、クラベリートス、イタリア舞曲バラード、ルパン三世のテーマほか 日時 ①12月5日(日)午後2時～3時30分 会場 ①地下イベント広場

国営越後丘陵公園 ホワイトシーズンがはじまります!



安心して快適なゲレンデや雪遊び広場で家族そろってウインタースポーツが楽しめます。天候が悪い日も屋内施設で遊べます。
日時 ①1月2日(日)～2月27日(日) 午前9時30分～午後4時30分 料金 ①入園料・駐車料 ②ロープリフト使用料 無料 内容 ①ソリゲレンデ(150mロープリフトあり)、スキーゲレンデ(300mロープリフトあり)、スノーボードゲレンデ、雪遊び広場、屋内遊具(ふわふわ遊具)など

ロープリフトは積雪の十分にある土・日・祝日に運行します(積雪状況はホームページまたは電話でお問い合わせください)。
問い合わせ ①越後公園管理センター ☎47・8001

5 新春子ども将棋大会 (無料)

参加人数により対局方法を決定します。
日時 ①1月15日(土)午前9時30分から 部門 ①一般の部(小学1年～3年生の部)、小学4年～6年生の部) 女流の部(小学1年～6年生) 少人数の場合は一般の部) 申し込み ①1月9日(日)まで

長岡地域広域行政組合 ☎37・6067

1 パンコン講座

地域づくり活動に取り組んでいる人、または地域づ

INFORMATION

申し込み方法の記載のないものは、電話で申し込んでください。なお、FAX、Eメールの記載のある課はFAX、Eメールでも受け付けます。

人口と世帯数 住民基本台帳登録数16,111.1 (前月比)

192,322人 (+39)	94,392人 (+22)	97,930人 (+17)	67,821世帯 (+49)
----------------	---------------	---------------	----------------

12月の急患診療体制

診療時間外や休日に具合が悪くなったときにご利用ください。

(1) 休日急患診療所(西千手2の5の1健康センター内)

診療科目	受付時間
内科(小児科) 外科	午前9時～11時30分 午後1時～5時30分
休日急患診療所 ☎35-8255 FAX35-8266	
休日急患歯科診療所 ☎33-9644	午前9時～11時30分 午後1時～3時30分

産婦人科は在宅当番医制です。お問い合わせは休日急患診療所へ。

(2) 夜間等の当番病院

① 平日

月曜日・木曜日	立川総合病院(☎33-3111)
火曜日・金曜日	長岡赤十字病院(☎28-3600)
水曜日・土曜日	長岡中央総合病院(☎35-3700)

② 休日

5日(日)・23日(祝)	長岡中央総合病院(☎35-3700)
12日(日)・26日(日)	立川総合病院(☎33-3111)
19日(日)	長岡赤十字病院(☎28-3600)

※受診者数によっては待ち時間が長くなることがあります。

12月31日～1月3日の急患診療体制

(1) 内科(小児科)・外科は、休日急患診療所☎35・8255(西千手2の5の1健康センター内)へ

期日	受付時間
12/31(金)	午後1時～4時30分
1/1(祝)～3(月)	午前10時～11時30分 午後1時～2時30分

(2) 歯科は、休日歯科診療所☎33・9644(西千手2の5の1健康センター内)へ

期日	受付時間
12/31(金)～1/3(月)	午前10時～11時30分 午後1時～2時30分

(3) 産婦人科は在宅当番医制です。お問い合わせは休日急患診療所☎35・8255へ

(4) 夜間の当番病院

12/31(金)	長岡赤十字病院(☎28-3600)
1/1(祝)	立川総合病院(☎33-3111)
1/2(日)	長岡赤十字病院(☎28-3600)
1/3(月)	長岡中央総合病院(☎35-3700)

BSNラジオ(1062KHz)「長岡市だより」
毎週月～金曜日の午後2時28分ころから90秒間

FMながおか(76.4MHz)「長岡市からのお知らせ」
毎週月～金曜日の午前7時45分ころから7分間、午後5時15分ころから7分間

エヌ・シー・ティ「長岡市のお知らせ」
(ケーブルテレビ)
毎週月曜日の午後4時48分ころから3分間

長岡市ホームページアドレス
http://www.city.nagaoka.niigata.jp
メールマガジン「米百俵メール」の申し込みができます。

たは県長岡地域振興局(長岡保健所) 料金無料
申し込み12月24日(金)まで

② 結核・肺がん検診(胸部レントゲン検査)(無料)
10月26日に予定していた結核・肺がん検診を延期しました。
受診票をお持ちの人は、記入して持ってきてください。
日時12月17日(金)午前9時15分～11時30分 会場健康センター

③ あなたの健康相談室
心の健康、生活習慣病を予防する食事等健康に関する相談に応じます。

④ 足腰健康相談室(無料)
肩や腰の痛みを和らげる運動や痲痺予防など理学療法士・保健師等が個別相談に応じます(予約制)。
日時12月16日(木)午後1時30分～3時30分 会場高

期日	内容	定員	担当
1/12(水)	食事や健康に関すること	4人	栄養士 保健師
12/22(水)	心の健康	3人	保健師 精神保健福祉相談員

前日までに電話予約のうえ、お気軽にどうぞ。
会場健康センター
時間12月16日(木)午後1時30分～3時30分

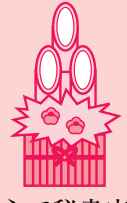
⑤ 不妊治療費の一部を助成します
不妊治療を行う夫婦の経済的負担を軽減するため、新潟県と長岡市で特定不妊治療費(体外受精又は顕微授精)に要する費用の一部を助成します。
詳細については、夫婦の前年分の所得の合計が650万円以上の人は健康課へ、650万円未満の人は県長岡地域振興局健康福祉環境部地域保健課☎33・4931へ直接お問い合わせください。

募集

⑥ 長岡市米百俵財団奨学生募集
応募資格①次のすべての条件を満たしている人①健康かつ学力優秀で経済的理由により修学が困難な人②平成16年3月末日以前から引き続き市内に住む世帯の人③平成17年4月に大学短大、夜間部、通信教育部、大学院は除く④へ入学する人⑤他の奨学金を受けていない人 募集人数20人程度(二次、二次募集あわせて)
申し込み①一次募集:12月1日(水)～平成17年1月21日(金)②二次募集:平成17年3月1日(火)～18日(金)に在学・出身高校または高専へ申込書を提出(申込書は学校にあります) 採用の決定時期①一時募集:平成17年3月上旬②二次募集:平成17年4月下旬 貸付額月額10万円(返済なし) 貸付期間10年(返済なし) 貸付利率無利子 貸付期間平成17年4月1日から在学する大学までの最短修学年限の卒業期まで 返還方法①貸付期間終了後1年据え置き、その後10年以内に年賦か半年賦で返還 問い合わせ庶務課内(長岡市米百俵財団事務局 ☎39・2203)

新年賀詞交換会

日時=1月4日(火)午前11時30分から
会場=ハイブ長岡大ホール
会費=500円
申し込み=12月17日(金)までに会費を添えて秘書広報課秘書係☎39・2200または長岡商工会議所1階受付☎32・4500へ



① 寝たきりの人の結核検診
後日、容器を送りますので、提出日の朝に採らんし指定の場所に提出してください。
対象寝たきりや歩行困難で集団での胸部レントゲン検査を受診できない人 提出日1月12日(水)午前中 提出場所健康センター

健康課 ☎32・5000
FAX 39・2200
kenkou@city.nagaoka.niigata.jp

スポーツ

国際文化課☎39・22017

① カウタウンマラソン大会 参加者募集
姉妹都市フォートワース市の文化や歴史を肌で感じてみませんか?
期日12月24日(木)～3月1日(火)(大会は2月26日(土))
種目フルマラソン、ハイフマラソン、10km、5km
費用15万円程度 申し込み12月14日(金)までに(財)長岡国際交流協会(国際交流センター「地球広場」内) ☎39・2714へ

② ジュニア・リリック・コンサート2004
日時12月26日(日)午後1時から 会場リリックホール・コンサートホール 入場料無料(要整理券)
③ アンサンブル・リリック弦楽コンサート with SAWA QUARTET
日時12月9日(日)午後2時から 会場リリックホール・コンサートホール 入場料無料(要整理券)

④ 春を告げるリコーダーの調べ(パロッドの名曲を集めて)
日時12月23日(日)午後3時から 会場リリックホール・コンサートホール 出演朝岡聡さんほか 料金全席指定3,000円(当日500円増) 青少年招待60人(申し込みは12月23日(祝)必着)

⑤ 野村万作狂言会
今年、芸歴70周年を迎えた野村万作さんとその一門でおくりします。
初めてご覧いただく人に

⑥ 親と子どものミュージカル「ルドルフとイッパイアツテナ」
NHK教育テレビの「テレビ絵本」でも取り上げられ、子どもたちに大人気の楽しくて、おもしろくて、ちょっと泣けるネコの友情物語です。
日時12月5日(土)午後2時から 出演ミュージカルカンパニー・イッツフォーリーズ 場所リリックホール

⑦ 市民企画公募型事業 ミュージカルを体験しよう!
日時12月18日(金)午後6時から 会場リリックホール・シアター 全席指定3,000円(当日500円増) 演目「解説:石田幸雄さん、高野和憲さん、竹山悠樹さん 青少年招待10人(申し込みは1月18日(火)必着)」

⑧ リリック演劇スクール
期日12月22日(土)から(全4回) 講師照明・菅原良広さん、音響・小池俊幸さん(新潟照明技術株式会社) 会場リリックホール・シアター 対象高校生以上すべて参加できる人 定員20人(多数の場合選考) 受講料2,500円(保険料含む) 申し込み12月25日(土)まで

⑨ リリック演劇スクール
リリック俳優養成ワークショップ
期日12月25日(土)まで
申し込み12月25日(土)まで

⑩ リリック演劇スクール
リリック俳優養成ワークショップ
期日12月25日(土)まで
申し込み12月25日(土)まで

⑪ リリック演劇スクール
リリック俳優養成ワークショップ
期日12月25日(土)まで
申し込み12月25日(土)まで

(財)長岡市芸術文化振興財団ガイド☎29・7715
各催しのチケットや整理券は、リリックホール、市立劇場と市内各ブレイクガイドで取り扱っています。
青少年招待の対象は小学4年生～高校生です(多数の場合は抽選)。

INFORMATION

申し込み方法の記載のないものは、電話で申し込んでください。なお、FAX、Eメールの記載のある課はFAX、Eメールでも受け付けます。

募集

第2回青少年海外体験ドイツ訪問参加者募集

農家民宿でのホームステイや、ドイツの青少年との交流を通して、幅広い国際感覚を養います。
期間 3月26日(土)～4月4日(月) (10日間) 訪問先 友好都市トリアー市、ケンブテン市、ミュンヘン市内
内容 農家民宿(酪農家など)での農場体験、地元青少年との交流、古城見学など
対象 小学生以上(小学4年生以下は保護者同伴で) 定員 40人(最少催行人員20人) 参加料 小・中学生25万円、高校生以上30万円(予定) 事前研修会 初回は1月19日(水)午後6時30分から(会場未定。数回実施) 申し込み 12月13日(月)～1月12日(水)に、(財)長岡市国際交流協会事務局 ☎39・2207へ

小・中学校の入学通知書をお届けします

来年4月に小学校へ入学する児童の保護者に、入学通知書を郵送します。また、中学校に入学する生徒の保

12月11日(土)～31日(金)は年末の交通事故防止運動期間です

年間スローガン「未来へ とどけ! 願いのかけはし 交通安全」
昨年を上回る交通事故が発生しています。特に冬は積雪や道路の凍結によるスリップ事故の危険があります。交通事故を起こさないよう次のことを守ってください。

★ドライバーのみなさんへ
●雪道用タイヤの早期装着

護者には、小学校を通じて入学通知書をお届けします。12月24日ころまでに届かない場合はご連絡ください。入学通知書の住所から転居した場合は、入学する学校が変更になることがあります。問い合わせ 学校教育課 ☎39・2239

建設工事、物品の納入などの入札参加申請を受け付けます

長岡市が発注する各種の建設工事や物品等の指名競争入札および随意契約の協議に参加を希望する事業者は、申請してください。

区分	登録年度	申請方法
建設工事	平成17・18年度	市指定様式申請書を郵送または持参
測量・建設コンサルタント等		申請書を郵送または持参
物品の販売・賃貸・売却・製造(印刷)		申請書を郵送または持参

詳しくは長岡市のホームページ <http://www.city.nagaoka.niigata.jp> 内の契約検査課のページをご覧ください。

受付期間 12月20日(月)～平成17年2月4日(金) 受付時間 午前9時～正午、午後1時～5時 問い合わせ 2

- 無理な追い越しはしない
- 安全な速度と車間距離を守る
- 迷惑駐車はしない
- 飲酒運転はしない
- 運転中、携帯電話の禁止
- ★歩行者のみなさんへ
- 飛び出しはしない
- 車の直前直後の横断はしない
- 外出時は明るい服装や反射材を身につける
- 担当 防災課 ☎39・2206

環境家計簿がインターネットで付けられます

環境家計簿は、電気使用量やごみの量などを記録し、環境にやさしい暮らしや家



▲長岡市環境家計簿

計の節約に役立てていただくものです。平成17年版環境家計簿を12月15日(水)から市のホームページに掲載します。また、カレンダー付き家計簿(冊子)も同日から希望者に配付します。みなさんもぜひ活用してください。取り組みの優れたご家庭

地下水の節水ルールを守りましょう!

問い合わせ=環境政策課 ☎24・0528

冬季の過剰な地下水のくみ上げによる地盤沈下を防ぎ、交通バリアフリーや雪に強いまちづくりを進めるため、市では今年3月の条例改正により、地下水の節水ルールを定め、7月1日から施行しました。節水ルールを守り、地下水を大切に使いましょう。

★水量調節弁(バルブ)は付いていますか
・既に消雪施設をお持ちの人は、3年以内に調節弁の取り付けが必要です。ただし、町内会・道路消雪組合では、水量調節弁は設備の改修に併せて設置してください。
—ポンプ口径が10cm以上の場合—

—消雪面積150㎡以上の場合—
★降雪検知器の設定は正しいですか
・降雪検知器の取り付けが必要です。
・雪が止んでからポンプが停止するまでの時間を5分以下、雪温センサーは0.5℃以下に設定してください。

★水量測定器は付いていますか
・既に消雪施設をお持ちの人は、3年以内に水量測定器の取り付けが必要です(町内会・道路消雪組合を除く)。
—すべての地下水利用者—
★水の量は適正ですか
・散水飛距離は、道路でおおむね20cm、駐車場などは25cm以下です。

水量調節弁と水量測定器の取り付けには補助制度があります

平成16年4月1日以前から揚水設備を設置し利用している人を対象に、水量調節弁と水量測定器の設置費を補助しています。申請書は環境政策課にあります(長岡市ホームページからも入手できます)。

種類	補助額
水量調節弁	設置に要する経費の1/2 (上限35,000円)
水量測定器	設置に要する経費の1/2 (上限12,500円)

契約検査課 ☎39・2210
●国保・介護・国民年金の保険料は所得金額から控除できます
国民健康保険・介護保険・国民年金の保険料は、所得税や市・県民税の申告の際、その全額が社会保険料控除の対象となります。平成16年中の1年間(12月)に納めた保険料の合

計で、過去の未払保険料の支払分も含みます。介護保険の特別徴収(年金から天引き)された保険料は、徴収された本人の申告の場合に控除の対象となります。国民年金の保険料は、家族の保険料や免除期間(学生納付特例期間を含む)の追納保険料も控除の対象になります。なお、保険料を口座振替

している人には、振替分について1月に通知書を送ります(国民年金は除く)。所得税や市・県民税の申告の際にご利用ください。保険料の納付は、便利な口座振替をご利用ください。問い合わせ 国民健康保険は国保医療課 ☎39・2220、介護保険は介護保険課 ☎39・2245、国民年金は長岡社会保険事務所 ☎36・5141

には、「エコファミリー認定証」を差し上げます。問い合わせ 環境政策課 ☎24・0528

問い合わせ 地区の民生委員・児童委員または福祉総務課 ☎39・2217へ

●日赤社費募集へのご協力ありがとうございます
平成16年度の社費募集総額は、2,002万円となりました。多くの新規ご加入と、協賛委員のみなさんのご協力に感謝いたします。社費は、国内外への災害救助活動や救援物資交付、災害死亡者弔慰金、救急法の講習会など、長岡市地区をはじめ国際赤十字事業を行う活動資金となります。問い合わせ 福祉総務課内日本赤十字社新潟県支部長岡市地区事務局 ☎39・2217

●自転車・バイクを冬期間預かります
長岡駅東口自転車駐車場(地上・地下)では、冬期間、自転車とバイク(50cc以下)をお預かりします。ご利用ください。期間 11月1日(月)～4月30日(土) 料金 自転車3,000円、バイク4,500円 申し込み・搬入 期間中に直接駐車場へ 問い合わせ 東口自転車駐車場 ☎34・1678、東口地下自転車駐車場 ☎38・2075

●所得の少ない世帯に除雪費を助成します
高齢者、母子、障害者世帯等で、除雪をする労力がなく、所得が一定の基準に満たない世帯に対し、除雪費を助成します。ただし、同居・別居にかかわらず、親族、近親者の援助が得られる世帯は対象になりません。助成を受けるには、事前に登録が必要です。地区の民生委員・児童委員を通じて12月27日(月)までに申請してください。

●市政だより11月号の発行中止と12月号の特別編集について
市政だより11月号は、中越地震で市政だよりの印刷所が大きな被害を受けたことなどにより、発行を中止しました。また、市政だより12月号は、中越地震関連の情報を掲載するためにミニ情報やシリーズを掲載しない特別編集としました。通常の市政だよりを楽しみにしていらっしゃる市民のみなさんには、ご迷惑をおかけしますが、何とぞご理解・ご了承くださいますようお願い申し上げます。

12月1日(水)から
エコトピア寿が通常営業になりました
避難所のみなさんへの無料開放は引き続き行います(避難所から配布される無料券をご持参ください)。開館時間=平日・土曜日・祝日…午前10時～午後8時、日曜日…午前10時～午後5時
休館日=月曜日(休日に当たるときはその翌日)、年末年始
問い合わせ=エコトピア寿 ☎24・9322

市議会を傍聴しませんか
市議会の本会議や委員会は公開されています。みなさん気軽においでください。

市議会12月定例会の日程

月日	会議名	会場
12月14日(火)	議会運営委員会	第三委員会室
	本会議(招集日)	議場
15日(水)	本会議(予備日)	
16日(木)	本会議(予備日)	
17日(金)	文教社会委員会	第三委員会室
20日(月)	建設委員会	
21日(火)	産業環境委員会	
22日(水)	総務委員会	
27日(月)	議会運営委員会	議場
	本会議(最終日)	

時間=本会議…午後1時から
常任委員会…午前10時から
議会運営委員会…午前11時30分から
傍聴定員=本会議…65人(車いす2人含む)
委員会…7人
問い合わせ=議会事務局 ☎39・2244へ

●所得の少ない世帯に除雪費を助成します
高齢者、母子、障害者世帯等で、除雪をする労力がなく、所得が一定の基準に満たない世帯に対し、除雪費を助成します。ただし、同居・別居にかかわらず、親族、近親者の援助が得られる世帯は対象になりません。助成を受けるには、事前に登録が必要です。地区の民生委員・児童委員を通じて12月27日(月)までに申請してください。

●自転車の冬期間預かり
長岡駅東口自転車駐車場(地上・地下)では、冬期間、自転車とバイク(50cc以下)をお預かりします。ご利用ください。期間 11月1日(月)～4月30日(土) 料金 自転車3,000円、バイク4,500円 申し込み・搬入 期間中に直接駐車場へ 問い合わせ 東口自転車駐車場 ☎34・1678、東口地下自転車駐車場 ☎38・2075